**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 91 (1973)

Heft: 37: Dolderbahn

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Es gibt Rinnen, die Mühe machen. Die eine millimetergenaue Gefälle-Berechnung brauchen. Die man einschalen und ausschalen muss. Und die trotzdem nicht mehr können, aber am Ende viel mehr kosten als die ACO-DRAIN-Rinnen, die keine Mühe machen.

ACO-DRAIN® -Rinnen lösen überall das Problem der kontinuierlichen Oberflächen-Entwässerung:

ACO-DRAIN®-Rinnen sind Fertigelemente aus Polyester-Beton und deshalb nur 15–26 kg schwer. Ein Mann alleine trägt und verlegt sie. Ohne Einschalen und Ausschalen. Ohne zeitraubende Gefälle-Berechnungen an Ort und Stelle und ohne zusätzliche Arbeiten für den Ablauf, weil Gefälle und Ablauf bereits in der Rinne eingebaut sind. Und durch blosses Zusammenstecken reiht er die einzelnen Elemente ohne Mörtelstau aneinander.

So werden mit ACO-DRAIN® bis zu 60% der Verlegekosten eingespart.

ACO-DRAIN®-Rinnen haben durch das Bindemittel Polyester-

Harz eine grössere Festigkeit und ein dichteres Gefüge: Sie nehmen kein Wasser auf. Sie sind auch frost- und chemikalienbeständig und können nicht rosten. Sie haben eine glatte Oberfläche und einen günstigen Querschnitt: Das Wasser fliesst rascher ab, und die Rinne reinigt sich selbst.

Ausser den 42 verschiedenen ACO-DRAIN®-Rinnen-Elementen gibt es 5 Rostausführungen in verschiedenen Materialien. Für jede Belastung und immer gefällig fürs Auge.

<u>Das ACO-DRAIN®-Baukasten-</u> system wird in der Schweiz hergestellt. Es ist seit Jahren erprobt.

Wann stellen Sie es auf die Probe? Rufen Sie uns an.

Nur Rinnen mit dem Namenszug ACO-DRAIN haben alle Vorteile dieses Systems.



# Studer+Thomann

8134 Adliswil, Webereistrasse 56/58 Telefon 01-910623, Telex 54081 3215+

Auslieferungslager und Verkaufsstellen in der deutschen Schweiz: <u>Aarau:</u> Richner AG • <u>Basel:</u> Handelsgenossenschaft des Schweiz. Baumeisterverbandes • <u>Biel:</u> Baubedarf+Holz AG • <u>Chur:</u> Baubedarf Zürich AG • <u>Frick:</u> Baumeisterverbandes • <u>Biel:</u> Baubedarf +Holz AG • <u>Chur:</u> Baubedarf Zürich AG • <u>Frick:</u> Baumeisterverbandes • <u>Regensdorf:</u> Baubedarf Zürich AG • <u>St. Gallen:</u> Handelsgenossenschaft des Schweiz. Baumeisterverbandes • <u>Regensdorf:</u> Baubedarf Zürich AG • <u>St. Gallen:</u> Handelsgenossenschaft des Schweiz. Baumeisterverbandes • <u>St. Gallen:</u> Ganz & Co. AG • <u>Sargans:</u> Baucenter Sargans AG • <u>Solothurn:</u> A. Glutz-Blotzheim AG • <u>Thun:</u> Baumaterial AG • <u>Uster:</u> Hug + Graf • <u>Wallisellen:</u> Handelsgenossenschaft des Schweiz. Baumeisterverbandes • <u>Wil:</u> Baumaterial AG • <u>Winterthur:</u> Streiff Baumaterial AG • <u>Zürich:</u> Baubedarf Zürich AG • <u>Zürich-Giesshübel:</u> Handelsgenossenschaft des Schweiz. Baumeisterverbandes • <u>Adliswil/Zürich:</u> Studer+Thomann AG

# Unsere Bauschreiner sind vor allem Bauschreiner.

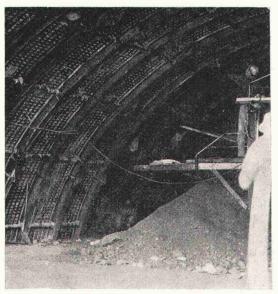
Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark

denkbar rationell arbeiten. Das erlaubt uns nicht nur erstklassige Arbeit zu leisten, sondern auch günstige Preise zu offerieren.

LIENHARD SOHNE AG

Innenausbau Bauschreinerei Möbelschreinerei Harmonikatüren Holzetuis

8038 Zürich, Albisstrasse 131 Telefon 01/451290



Tunnelauskleidung mit Schalungs - und Armierungsblechen Bernold ®

Ausrüstungen für Tunnel- und Bergbau BERNOLD AKTIENGESELLSCHAFT CH – 8880 WALENSTADT Tel 085 35644 Telex 74260

# Fortschrittlicher Tunnelbau mit System Bernold ®

Wer schneller vorwärtskommen will arbeitet mit System Bernold ®



Betonpumpe Spirocret zum Fördern und Nassspritzen - die Pumpe mit der grossen Leistung



Die Geilinger-Gruppe: Drei Unternehmen, die sich mit Metallbau, Stahlbau und Feineisenbau beschäftigen. Hier ein Produkt der Firma Geilinger & Co., Metallbau, Winterthur:

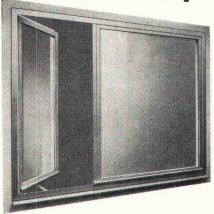
# <u>Das Holz-Metall-Fenster:</u> Nicht teurer als das Holz-Fenster?

Auf den ersten Blick nimmt sich das Holz-Metall-Fenster neben dem traditionellen Holz-Fenster vergleichweise teuer aus. Kalkuliert man aber den beim Holz-Fenster notwendigen 1. Anstrich (und die nach 5 bis 10 Jahren notwendige Erneuerung dieses Anstriches) ein, setzt man dann noch die beim Holz-Metall-Fenster günstigen Anschlagverhältnisse in Rechnung, so steht das wartungsfreie und wertbeständige Holz-Metall-Fenster mit einem Male plötzlich sehr viel besser da.

Wir meinen: Wem es mit dem wirtschaftlichen Bauen wirklich ernst ist, wird sich die

Sache mit dem vielseitigen Holz-Metall-Fenster überlegen.

# Kapazität, mit der man rechnen kann.



<u>Die wichtigsten Vorzüge in Stichworten:</u>
– geschweisste Metall-Rahmen

- geschweisste Metan-Ram
   imprägnierte Holzteile
- kräftige Beschläge

G 72.116

Weitere Informationen: Siehe die Schweiz. Bau-Dokumentation unter (31) 111–748 sowie unseren ausführlichen Spezial-Prospekt.

# **GEILINGER**

GEILINGER & CO., METALLBAU, 8401 WINTERTHUR 052 22 28 21

# **WEGWEISEND!**





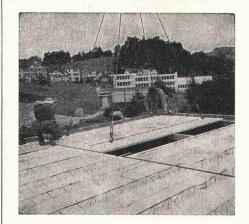
- Rinnsteine
- Bundsteine
- Trottoirrandsteine
- Brückensteine
- Inselsteine
- Gartenplatten
- Weichgruben-Einfassungen

# STEINER SILIDUR AG 8450 Andelfingen

© 052/411021

# Formstein AG Rubigen 3113 Rubigen

Ø 031 / 92 85 44



# **Peter-Deckenplatten** Peter-Deckenbretter

Preisgünstig bei gleichbleibender Qualität. Einfaches System - kurze Lieferfristen.



# **Peter-Bauelemente**

8180 Bülach, Leeweg 18

Telefon 01 / 96 16 88

# Bei hoher Belastung braucht's schwere Formträger. Oder die Leichtgewichte von Mannesmann.

MSH Stahlbau-Hohlprofile bekommen Sie in Sins:

in metrischen Abmessungen

- rechteckige oder quadratische Ausführung

- die Stahlqualität in der Güte 42-3

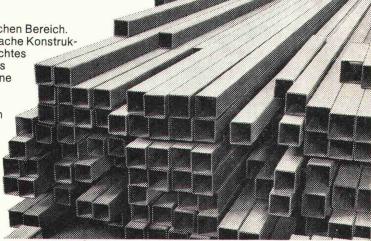
roh oder mit Zinkstaubfarbe beschichtet.

Optimale Werte im funktionellen und statischen Bereich. Ästhetische Formgebung für den Gestalter. Einfache Konstruktionsanschlüsse für kühle Rechner. Ein durchdachtes Programm für die steigenden Anforderungen des Marktes. MSH Stahlbau-Hohlprofile für überlegene Lösungen.

Ein ausgewogenes Lagersortiment und das Know-how unserer technischen Beratung stellen wir Ihnen für die Verwirklichung Ihrer Ideen zur Verfügung. Fragen Sie den Mann von Mannesmann - fragen Sie uns.

#### BOSSARD +STAERKLE AG STAHLSERVICE

6301 Zug, Tel. 042 2311 23, Telex 78955 bss ch Mitglied der BOSSARD-Gruppe





Gut in Form mit Sperraform. Sperraform-Betonschalplatten halten ieder Probe stand!

Leimgrubenweg 25, 4018 Basel 061 34 64 22 Postfach 165

# Kampf dem Hochwasser

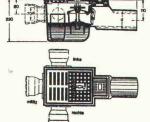
Kein Rückstau im Kells

Bezug

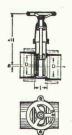
durch

Eisenhandel

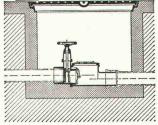
durch PASSAVANT-Modelle in verschiedenen Nennweiten für Eisen- und Steinzeugrohre



Kellerablauf «Junior»
mit Rückstaudoppelverschluss



Hochwasserschieber



Rückstaudoppelverschluss TRIPLEX für durchgehende Leitungen

Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeltweg 44, 8032 Zürich, Tel. 01 / 32 75 80

Name:

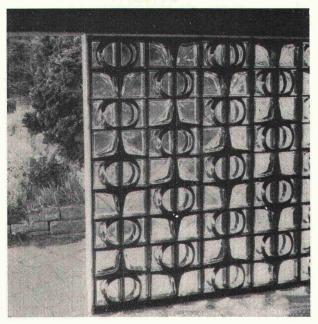
Adresse:

# Go Plan G + Lamit

Isolierstoff-Kleber R 30 **Optimale Wandisolation** Zwei Produkte mit ausgezeichneten Eigenschaften: Eine formgeschäumte Isolierplatte von besonderer Zähigkeit und ein dauerhafter Kleber mit vorzüglichem Haftvermögen. Einfach und rationell in der Verarbeitung. Breiter Anwendungsbereich im Hoch- und Tiefbau. Ihr Partner für Wandisolationen: COREX Coupon: Wir interessieren uns für GoPlan G Isolierplatten und Lamit Isolierstoffkleber R 30 oder R 37. Senden Sie uns Unterlagen. Wir wünschen unverbindliche Beratung. Name/Firma Strasse PLZ/Ort Einsenden an: corex Basel AG

Postfach, 4002 Basel

Lindenhofstr. 28, Tel. 061/22 23 00



Der Chiaro-Glasbaustein eignet sich besonders im Innenausbau, als Eingangspartie, Windfang, Trennwand usw. und gibt jedem Bau eine besondere ästhetische Note.

Spezialfirma für Glasbetonbau, 8004 Zürich, Feldstrasse 111, Tel. 01/39 86 63 und 23 78 08.

Lieferung von Glasbausteinen mit und ohne Montage.





# Kombinierte Magazinanlagen = rationellste Lagerhaltung





Unsere individuellen Mehrzweck-Gitter- oder Tablargestelle, kombiniert mit Sichtlager-kasten, Kleinteil- oder Werkzeugschränken genügen verwöhntesten Ansprüchen.

## SUNEX AG 5432 Neuenhof

Metallbau

Telefon 056 / 86 32 81





#### Pendeltüren ja, aber nur . . .

ohne die Nachteile wie:

- Vorbeistreifen der Türflügel am passierenden Objekt
- ungenügende Schliessstellung
- bzw. Winddruckprobleme schnelles Verkratzen der Türflügel usw.

#### mit dem Portier-Antrieb,

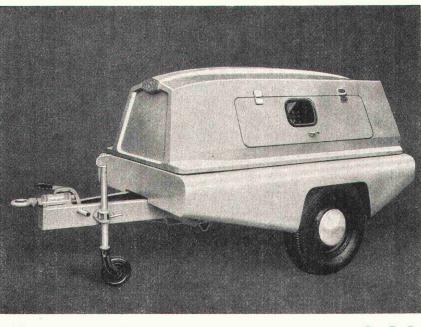
gekennzeichnet durch:

- universelle Einsatzmöglichkeit, einfache Montage
- minimalen Platzbedarf in der Türöffnung
   praxisgerechte und betriebssichere Funktion
   keine Pressluft, keine Elektronik und Relais

#### die perfekte autom. Pendeltüre

Rudolf Zuber, Ingenieur-Techniker HTL PORTIER-Türantriebe

8463 Benken ZH, Telefon 052 / 43 12 46



# BRISTOL

**DUPLEX TYP ATS 160/PD 2** 

der luftgekühlte, schallgedämpfte Luftkompressor mit Dieselantrieb.

- Leistung 4 m³/min
- 2 Zweistufenzylinder in V-Anordnung, daher vibrationsarmer Lauf
- automatisches Zwischenkühler-Ablassventil
- 4-Zylinder-Ford-Dieselmotor
- Zentrifugalkupplung
- autom. Drehzahlregulierung
- Einzelradaufhängung
- günstiger Preis

Weitere Modelle von 1,92 — 9,06 m<sup>3</sup>

**Kauf-Miete** 

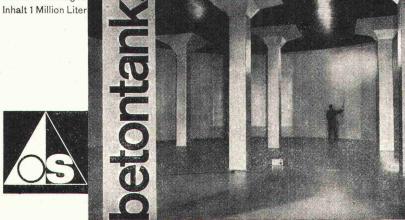


KUNZLI AG/SA ZURICH

8604 Hegnau Telefon 01 86 46 55



Tonwerk Döttingen



# für Heiz- und Dieseloel

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

Doppelmantel-Kunstharzauskleidung Schneider» mit Ueberwachung des Hohlraums mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Umweltschutz (Ausweisnummer EAGS Amtes für Umweltschutz (Ausweisnummer EAGS 08.01.71). Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

o schneider zürich

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 051 26 35 05



# **SKYLIFT**Brückenuntersichtsgerät



Einfach mieten, einsteigen und kontrollieren.

Vermietung und Einsatzberatung in der ganzen Schweiz

maltech®ag

CH-8026 Zürich, Feldstrasse 55 Tel. 01/39 58 60, Telex 56 127 veiz organisation ALTECH-Organisationelle

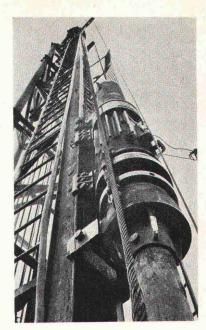
ALTECH-Organisationelle

ALTECH-Organisationelle

ALTECH-Organisationelle

ALTECH-Organisationelle

ALTECH-Organisation



# Pfahlfundationen

- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Fertigbetonpfähle
- Holzpfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

# EGGSTEIN AG LUZERN

# Angewandte Hydraulik im Bauwesen



Zum Beispiel Vorspannen

Betonanker, Kabel oder ähnliches wird mit Vorteil mit unserem ENERPAC-Hydraulikzylinder vorgespannt. Es stehen Kräfte bis 93 Tonnen zur Verfügung.

Dies ist nur eine der Anwendungsmöglichkeiten von hydraulischen Werkzeugen. Wir liefern Ihnen:

Kräfte bis 200 Tonnen.

Ideen zur Lösung Ihrer Kraft-Probleme bei Reparaturen von Baumaschinen, beim Anheben schwerer Stücke, beim Richten von Kranbahnen und Ähnlichem, beimVorspannen,beimSetzen von Betonverankerungen usw. Die Vielseitigkeit unseres Lieferprogrammes hilft Ihnen Kosten sparen.

SCHNELLMANN ING. AG

Rämistrasse 33 8024 Zürich Telefon 01 47 57 03

# Friwa Samuel Friwa Firm Frisches Wasser

Friwa sorgt mit einem umfassenden Verkaufsprogramm für sauberes und frisches Wasser: Biologische Kläranlagen, Klärgruben, Abwasserfaulräume und Benzinabscheider.

| Coupon: Bitte einsenden an Friwa | Betonwaren AG |
|----------------------------------|---------------|
| 8304 Wallisellen Kirchstrasse 2  |               |

- ☐ Ich wünsche unverbindliche Beratung
   ☐ Prospektmaterial (Gewünschtes bitte ankreuzen)

Absender

Ort (PLZ)

Telefon

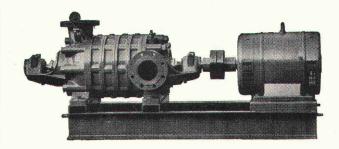


# F. Looser & Söhne

Dachdeckergeschäft 8032 Zürich 7 Fehrenstrasse 18 Telefon 01 / 32 49 76

Ausführung der Eternitund Flachdacharbeiten Bergstation Dolder

# Hochdruck-Zentrifugal-Pumpen

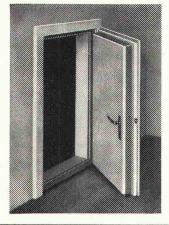


Wasserversorgungen Druckkesselanlagen Industrie. Kesselhäuser Sand- und Kieswerke Bewässerungen Wagenwaschanlagen

Maschinenfabrik d. Sihl A 8023 Zürich 4



Gegründet 1871, Telefon 01 / 23 35 14



# Sicherheit vor Lärm und Indiskretion

bieten Ihnen unsere Schallstopptüren, Wände und Kabinen. Jede schon bestehende Türe oder Wand wird von uns auf die genügende Schalldichte abgeändert.

Kostenlose Beratung über alle Schallisolationsfragen durch die Spezialfirma.

Beste Referenzen!

Müller & Weibel AG, Schallisolationen, 6312 Steinhausen Tel. 042 / 36 23 28

# orenorm

# Betonbalkendecken

Vielseitig verwendbares Deckensystem aus vorgespannten Betonbalken und dazwischenliegenden Tonhohlkörpern.

- preisgünstig
- kurzfristig lieferbar
- schalungsfrei
- geringes Eigengewicht
- rasches, bis 3 m spriessfreies Verlegen
- feuersicher

Zürcher Ziegeleien, Zürich Tel. 01/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG St. Gallen, Tel. 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur Tel. 081/24 46 46

Hard AG Volketswil Volketswil, Tel.01/86 43 67

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen** selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerkstätte

# gebrauchte und neue \*\* Werkzeugmaschinen \*\*

AG Müller Maschinen, CH-8181 Höri-Bülach ZH

Direkt an Autobahnausfahrt Höri Telefon, 01 / 96 92 92/93, Telex 53791 Micro CH

> Architekturmodelle in Gips, Holz, Plexiglas, termingerecht und in tadelloser Ausführung

# **Architekturmodelle**

Zaborowsky & Schalk Neumarkt 10, 8001 Zürich Telefon 34 22 16 Siewerdtstr. 99, 8050 Zürich Telefon 46 62 11



# Schmutzwasser-Tauchpumpen

für

Kellerentwässerung

transportablen Einsatz

Förderleistung 300 l/min SEV-geprüft



Pumpen AG

Gertrudstr. 22, 8003 Zürich

Tel. 01 / 23 48 23

WIR -Checks? ???

SIE kommen in unser Geschäft

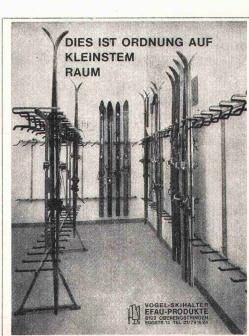
WIR offerieren Ihnen gegen

100 % WIR

Farbfernsehgeräte, Stereoanlagen, Tonbandgeräte, Elektronenrechner, Musikberieselungsanlagen, Fernseh-Ueberwachungs- und Antennenanlagen usw. zu Discountpreisen.

#### television brechbühl

3072 Ostermundigen, Bernstrasse 28—32 Telefon 031 / 51 20 22 / 51 56 34



#### Vogel-Skihalter

Ganzmetall Feuerverzinkt Robust

Planen und Einrichten von Skiräumen, Liefern von Teilen für Selbstmontage.

Für Hotels, Skiund Ferienhäuser, Schulen, Bergbahnen usw. Bis 16 Paar Ski per Laufmeter.

ERWIN VOGEL EFAU-PRODUKTE 8102 Oberengstringen Eggstrasse 12 Tel. 01 / 79 16 24

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

# **Tarif**

Ermässigte Preise

Wiederholungen

ohne Rabatt

1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 56.-1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 670.-1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 168.-1/2 Seite 185 x 128 mm 1/6 Seite 185 x 40 mm 1/16 Seite 90 x 28 mm Fr.42.-90 x 84 mm Fr. 112.— 90 x 259 mm Fr. 335.-1/8 Seite 185 x 28 mm 1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 28.-90 x 60 mm Fr. 84.— 1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 224.-

Chiffregebühr Fr. 4 .-- , Ausland Fr. 6 .-gengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr. Fillialen: Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzei- 1004 Lausanne, 19, av. de Beauligenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, 1204 Genève, 8, rue du Marché,

IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich Stellengesuche werden nur noch schriftlich entge- Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

> 1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu Tel. 021 / 34 72 65 Tel. 022 / 26 03 45

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 30.—, Ausl. Fr. 33.—, rund 13 Hefte)

#### Hochbauzeichner/Bauführer

Sind Sie initiativ und selbständig?

Suchen Sie interessante Arbeit in einem kleinen, modernen Büro zwischen Zug und Zürich?

Bearbeiten Sie gerne Bauvorhaben von A bis Z? Dann sind Sie der richtige Mann.

Wir bieten: gleitende Arbeitszeit, den Leistungen entsprechendes Salär.

Hans R. Ringger, Architekt 8910 Affoltern am Albis, Bahnhofplatz 10 Telefon 01 / 99 89 89

Dringend gesucht in mittelgrosses Architekturbüro Nähe Dolder

#### Hochbauzeichner(in)

zur Mitarbeit an interessanten öffentlichen Bauten.

Roland Gross, Architekt SIA Pilatusstrasse 2, 8032 Zürich Telefon 01 / 34 44 98

Für die überaus liebevolle Anteilnahme, die wir beim Hinschied unserer lieben und unvergesslichen

## Claire Rufer-Eckmann

Architektin

in reichem Masse erfahren durften, danken wir tiefgerührt. Herzlichen Dank all denen, die der lieben Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben, für die zahlreichen Kranzund Blumenspenden sowie für die Beileidsbezeugungen.

Ganz besonders danken möchten wir für die aufopfernde Pflege durch die beiden Gemeindeschwestern und später im Tiefenauspital, Herrn Pfarrer Paul Huber für seine trostreichen Abschiedsworte, Herrn Inge-nieur Fritz Berger für die Würdigung von Werk und Leben der Verstorbenen und Herrn Alfredo Wäfler aus dem Familienkreis für seine ergreifenden musikalischen Einla-

Die Trauerfamilien

Bern, im August 1973

Wir bauen in Zürich-Hirslanden eine Mischsiedlung (Wohnungen und Reihenfamilienhäuser).

Wir suchen in unser Team einen gewandten Mitarbeiter, z. B.

# Hochbauzeichnerin Hochbauzeichner oder **Architekt-Techniker**

der als Projektleiter neben dem örtlichen Bauführer den Bau betreut und die verschiedenen Eigentümer berät.

Bitte rufen Sie uns an. Wir orientieren Sie gerne auch über unsere andern Projekte.

Lorenz Moser, dipl. Architekt BSA/SIA Zeltweg 23, 8032 Zürich, Telefon 47 02 06



Das Amt für Gewässerschutz und Wasserbau der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich sucht für das neugeschaffene Büro für Abfallbeseitigung einen

## Geologen/Ingenieur

evtl. Naturwissenschafter

als Chef der Arbeitsgruppe.

Aufgabenkreis im Rahmen des kantonalen Abfallkonzepts:

- Ermittlung von Standorten für regionale Grossdeponien
- Ausarbeiten von Richtlinien für Anlage, Betrieb und Schliessung von Deponien
- Durchführung des Sanierungsprogramms für bestehende Deponien
- Erarbeiten von Vorschlägen für die
- Abfallbewirtschaftung

   Mitwirkung bei der Anlage und beim Betrieb
- von Sondermülldeponien

   Mitarbeit bei der Disposition von Kehrichtwerken

Es handelt sich um eine vielseitige und ausbaufähige Stelle, die sehr hohe Forderungen bezüglich technischen Kenntnissen, Verhandlungsgeschick und Führungseigenschaften stellt. Erfahrungen auf dem Gebiet der Abfallbeseitigung sind erwünscht.

Bewerbungen mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen sind zu richten an das

Amt für Gewässerschutz und Wasserbau des Kantons Zürich

8090 Zürich, Walchetor

Finanzgesellschaft sucht zu Anlagezwecken

## Renditenliegenschaften

(evtl. auch Objekte im Bau)

Barablösung

Angebote sind erbeten unter Chiffre T 03-990578 an Publicitas, 4001 Basel.

Mittelgrosses Architekturbüro, vornehmlich mit der Erstellung öffentlicher Bauten beauftragt, sucht

#### Alleinsekretärin

Ihr Arbeitsplatz: ein Einfamilienhaus im Grünen am Zürichberg. Ihr Tätigkeitsbereich: Aufbau und Führung unseres Sekretariates.

Was wir Ihnen bieten können, darüber möchten wir uns mit Ihnen persönlich unterhalten.

Roland Gross, Architekt SIA 8032 Zürich, Pilatusstrasse 2, Telefon 01 / 34 44 98

# SCHERRER

In einem ständig wachsenden, jungen Team bieten wir Ihnen eine Position mit Zukunft. Aussergewöhnliche Chancen haben in unserem Architekturbüro tüchtige und einsatzfreudige Mitarbeiter.

# Bauzeichner(in) Bauführer

Sie erhalten einen optimal eingerichteten Arbeitsplatz in einem neuen Bürohaus mit Privatparkplatz, Leistungssalär, gleitende Arbeitszeit, grosszügige Sozialleistungen, 13. Monatssalär, berufliche Weiterbildung.

AUGUST SCHERRER AG, 5001 AARAU, Architekturbüro — Generalplanung — Generalunternehmung Aarestrasse 7, Telefon 064 / 24 43 24

SCHERRER



#### Zweigniederlassung Zürich

Wir suchen tüchtigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

# Eisenbetonzeichner oder Eisenbetonzeichnerin

und erwarten gerne Ihre Offerte oder Ihren Telefonanruf.

Bonnard & Gardel, Ingenieurunternehmung AG 8002 Zürich

Splügenstrasse 10, Telefon 01 / 36 35 34

tbf-marti ag, Schwanden, sucht

# dipl. Bauingenieur oder Ingenieur-Techniker HTL

#### Aufgabenbereich:

allgemeiner Tiefbau, vorwiegend Kanalisation, Strassenbau, Wasserversorgung.

#### Wir bieten:

- moderne Arbeitsbedingungen (gleitende Arbeitszeit)
- Leistungslohn

Bewerber, welche sich über ein fundiertes Fachwissen ausweisen können, Organisationstalent besitzen und sich in administrativen Belangen auskennen, wollen sich bitte melden über

Telefon 01 / 60 26 39

Wir suchen

# Architekt-Techniker und Bauzeichner

die mit praktischer Erfahrung, technischem Können und Freude an Architektur in unserem kleineren Architekturbüro in der Zürcher Altstadt an der Realisierung interessanter Bauaufgaben mitwirken.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Bitte rufen Sie uns an.

Architekten W. Behles BSA/SWB und A. Stein ETH/SIA 8001 Zürich

Münsterhof 14, Telefon 01 / 25 31 26

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

## jeune architecte

diplômé ou architecte technicien pour projets (éventuellement stagiaire)

#### dessinateurs

qualifiés pour plans d'exécution, soumissions et chantier

#### Nous offrons:

bons salaires avec 13e mois horaire libre avec semaine de 5 jours

Faire offres avec curriculum vitae et prétention de salaire à

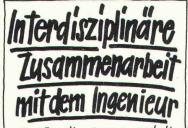
J. SUARD, architecte EPUL SIA 28, rue de la Colombière, Nyon

Gesucht nach ZERMATT

#### **Architekt-Techniker HTL**

für die selbständige Bearbeitung vielseitiger Aufgaben. Hohes Gehalt, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Architekturbüro Adolf Jaun, 3920 Zermatt Telefon Geschäft: 028 / 7 76 38 privat: 7 70 20

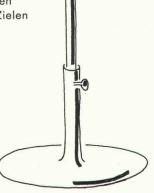


die frühzeitige Zusammenarbeit liegt im Interesse des Bauherra. |Die ASIC frout sich alle |Bau interoccenten |an der Ausstellung BHA 73' |vom 20:-27, Juni begrüssen zu dürfon

ASIC

Schweizerische Vereinigung Benatender Ingenieure Sekratariat: Mühlebachstr.43 8008 Zürich

Auf Ihre Anfrage stellt
Ihnen das Sekretariat
gerne ein
Mitgliederverzeichnis zu.
Dieses enthält neben
Grundsätzen und Zielen
der ASIC auch
Ratschläge an
Bauherrschaften.



## Karriere in der Bauindustrie

Ein bekanntes, in ständigem Aufbau stehendes Dienstleistungs- und Zulieferungsunternehmen der Hochbaubranche mit Sitz im Mittelland, sucht durch uns einen vielseitig begabten, dynamischen, direkt dem Verwaltungsrat unterstellten

# zukünftigen Direktor

Neben Koordinations-, Planungs- und Organisationsaufgaben am Hauptsitz und den Aussenstellen befasst er sich mit Grundsatzfragen der Führungssystemrealisation, Mitarbeiterbetreuung und Einsatzplanung. Er steht auch im Kontakt mit Architekten, Ingenieurbüros und anderen, anspruchsvollen Kunden.

Die anspruchsvolle Position bedingt hohe Persönlichkeits- und Erfahrungswerte, Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, gute Englischkenntnisse sowie Praxis und Grundlagenkenntnisse in bau- und betriebswirtschaftlichen Belang en.

Bewerbungen erbitten wir unter Kennziffer 0309 an



Häusermann+Co. Eigerplatz 2, 3007 Bern Tel. 031 45 21 51 Unternehmensberatung und Betriebsorganisationen Fachbereich Personal

Unser Leiter für Kaderauswahl und -schulung, Herr J. P. Hauser, garantiert diskrete Behandlung der Offerten, welche erst nach Rücksprache mit dem Einsender unserem Auftraggeber eröffnet werden.

#### Stellung als verantwortlicher Abteilungsleiter

In unserer mittelgrossen, in jeder Hinsicht gut gerüstet en Bauunternehmung für allgemeinen Hoch- und Tiefbau ist eine Abteilung seit rund fünfzig Jahren im Bau von **Hochkaminen und industriellen Feuerungsanlagen** spezialisiert.

Wir möchten die weitgehend selbständige Leitung dieser Abteilung einem

# Bauingenieur ETH, evtl. Bauingenieur HTL

übertragen, wobei wir für das Vermitteln der spezifischen Branchenkenntnisse über einen entsprechenden Fundus verfügen und somit auch einem Bewerber ohne einschlägiges Spezialwissen nach verhältnismässig kurzer Einarbeitszeit die volle Verantwortung übergeben könnten.

Wir erwarten von unserem neuen leitenden Mitarbeiter, dass er eine umfassende Berufsausbildung mitbringt, über Kenntnisse in der französischen Sprache einige Jahre Praxis verfügt, initiativ und selbständig ist, Führungseigenschaften und Durchsetzungsvermögen besitzt und ein guter Verhandlungspartner ist.

Dafür haben wir ein den hohen Anforderungen entsprechendes Salär mit sehr guten Sozialleistungen in Vertrauensstellung zu bieten.

Wir bitten um ausführlich gehaltene Bewerbung zuhand en unserer Geschäftsleitung.



**EMCH AG HOCH + TIEFBAU WINTERTHUR** 



Bauunternehmung, industrielle Feuerungsanlagen

Neuwiesenstrasse 37, 8400 Winterthur

Verkaufen ist unser Ziel, Beratung der Weg, der zu diesem Ziel führt.

Als Tochtergesellschaft der Zürcher Ziegeleien suchen wir zur Ergänzung unseres Verkaufsteams einen jüngeren

#### Baufachmann

mit technischer Ausbildung. Als Absolvent einer HTL bringen Sie die besten Voraussetzungen für Ihre zukünftige Aufgabe mit.

Beim heutigen Stand der Bautechnik verlangt unser breites Produktionsprogramm in Baustoffen und Bauelementen eine gründliche Bearbeitung der Aufträge und der damit zusammenhängenden bautechnischen Fragen. Unsere Gesprächspartner sind Architekten, Ingenieure, Bauunternehmer oder Generalunternehmer.

Möchten Sie es nicht auf ein Gespräch ankommen lassen und uns Ihre Unterlagen zustellen? Sie werden sehen: Wir haben Ihnen einiges zu bieten.

Wir sind gerne zu weiteren Auskünften bereit. Fräulein Kottmann (Telefon 01/864541) wird Sie mit dem zuständigen Herrn verbinden



Baustoffe/Bauelemente

Hard AG, Volketswil



Wir suchen

# Ingenieur-Techniker HTL

für Arbeitsvorbereitung, Baustellenorganisation und Bauführung.

Einem dynamischen Bewerber mit einigen Jahren Praxis im Tiefbau bieten wir eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir stehen nach telefonischer Vereinbarung gerne zu einem unverbindlichen Gespräch zur Verfügung.

#### SWISSBORING AG, 8001 Zürich

Theaterstrasse 20, Telefon 01 / 47 14 41





8952 Schlieren-Zürich Zürcherstrasse 137 Tel. 01/98 92 88 1,5-200 kVA, 220 oder 380 Volt oder komb, Benzinoder Dieselmotoren

Wir suchen einen qualifizierten und einsatzfreudigen

#### Eisenbetonzeichner

für die konstruktive und zeichnerische Bearbeitung von Industrie-, Schulhaus- und Wohnbauten.

Eintritt: so bald wie möglich.

Interessenten bitten wir, sich telefonisch oder schriftlich bei uns zu melden.

Grünenfelder & Keller, Ingenieurbüro 8400 Winterthur, Telefon 052 / 22 12 41

# HATT-HALLER

sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes in der

# Hochbauabteilung

zuverlässigen und versierten

# Bauführer

für interessante Bauten, Zürich und Umgebung. Erfordernisse: Praxis, gute Fachkenntnisse, Erfahrung in der Bauführung und Abrechnung.

Wir bieten: gutbezahlte Dauerstellung, selbständige Arbeit, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge. Bewerber, welche an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



AG HEINR. HATT-HALLER Hoch- und Tiefbauunternehmung

Bärengasse 25, 8022 Zürich Telefon 01 / 23 86 30

# Spitzenkraft im Stahlbau

Sie sollten Ing. ETHZ/ETHL (evtl. HTL) sein.

Erfahrung im Stahlbau ist unerlässlich, auf seiten der Kalkulation und Produktion ist sie erwünscht.

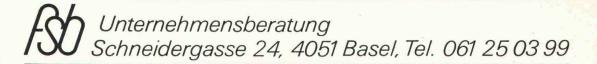
Die Initiative, neue Probleme zu lösen
 Geschick im Verhandeln mit Bauherren und Behörden

— und der feste Wille, der Stahlbauweise wo immer nur möglich zum Durchbruch zu verhelfen

sind die Hauptanforderungen, welche die anspruchsvolle Aufgabe an Sie stellt. Unser Auftraggeber sucht keinen überragenden Theoretiker, sondern eine überzeugende Persönlichkeit mit dem background des Stahlbau-Ingenieurs.

Vieles, was diese Position besonders interessant und attraktiv macht, können wir Ihnen hier nicht schildern. Rufen Sie uns deshalb unverbindlich an, oder senden Sie uns zuerst Ihre Unterlagen mit handschriftlicher Offerte. Wir orientieren Sie dann gerne aus-

Wir leiten weder Ihren Namen noch andere Informationen weiter, und wir stellen keinerlei Nachfragen an, ohne Ihre ausdrückliche Erlaubnis vorher eingeholt zu haben.



Erstklassige Ingenieurunternehmung in Zürich sucht für die Betreuung von Industriebaustellen in der Schweiz einen

#### verantwortlichen Bauleiter

Wirkungsbereich:

Kontakte mit Bauherrschaften, Behörden, Architekten, Ingenieuren und Bauunternehmern

Offertwesen, Devisierung

Bauplatz-Organisation, Bauüberwachung, allein oder in Koordination mit der örtlichen Bauleitung

Terminüberwachung

Ausmass und Bauabrechnung

Anforderungen:

gute theoretische und praktische Berufsbildung

konkrete Erfahrung in der Bauausführung

Fähigkeit, Industriebaustellen kompetent zu leiten - Verhandlungsgeschick und Schreibgewandtheit

Angebot:

weitgehend selbständiger Aufgabenbereich

Gelegenheit zur Entfaltung persönlicher Initiative moderner Arbeitsplatz in Zürich, häufige Reisetätigkeit

der Verantwortung entsprechende Salarierung, angemessene Spesenregelung, Sozialleistungen

Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrvermerke werden berücksichtigt.

# Personalberatung Dr. Emil Greber

Löwenstr. 11 CH - 8001 Zürich/Schweiz Tel. 01 / 27 84 32



# HEIERLI

Wir suchen

#### **Architekt HTL**

mit einigen Jahren Erfahrung

Aufgabenbereich:

— Planung, Detailbearbeitung und Devisierung von Zivilschutzanlagen

- Koordination des Projektierungs-, und Bauablaufes,

insbesondere bezüglich Installationen

Bauleitung

Bearbeitung grundsätzlicher Probleme

Wir bieten:

 Einarbeitung in die entsprechenden Fachgebiete in kleinem Team

 Stellung als Spezialist für konstruktiv-architektonische Probleme

neuzeitliche Anstellungsbedingungen

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten, auch für Arbeiten im europäischen Ausland.

Ingenieurbüro Heierli Dipl. Bauingenieure ETH, SIA, ASIC Culmannstrasse 56, 8006 Zürich

Tel. 01 / 60 06 60 (Herr Jundt oder Herr Dr. Heierli), ausser Geschäftszeit Tel. 01 / 53 56 35 (Herr Dr. Heierli)

# LOSINGER

Für die Technische Direktion am Hauptsitz Bern suchen wir selbständige, einsatzfreudige

## Ingenieur HTL

und

#### Bauzeichner

mit Lehrabschluss

denen wir die Möglichkeit geben, sich zu

#### Spezialisten für EDV-Anwendung

im bautechnischen Bereich ausbilden zu lassen.

Der Aufgabenbereich innerhalb eines kleinen Teams umfasst:

- Programmierung: Programmierung technischer Probleme in den Programmsprachen FORTRAN und PL/1
- Operating (IBM 360/30): Computerbedienung, Berechnung von Netzplänen, Berechnung technischer Probleme
- Netzplantechnik: Aufstellen und Nachführen von Netzplänen

Interessenten bitten wir um ein kurzes Bewerbungsschreiben oder um telefonische Vereinbarung einer Besprechung.

LOSINGER AG, Personalabteilung Könizstrasse 74, 3001 Bern Tel. 031 / 45 22 11

# Sachgebiet: Vorspanntechnik Arbeitsort: Zürich

Eine aussergewöhnlich interessante und fachlich sehr anspruchsvolle Position bietet unser Auftraggeber, eine Spezialfirma der Baubranche, einem jüngeren

# Ingenieur HTL

Nach einer gründlichen Einarbeitung im Sachgebiet Vorspanntechnik wird er weitgehend selbständig Kunden beraten, Offerten und Aufträge bearbeiten, Baustellen betreuen und technische Unterlagen erstellen. Er wird aber auch aktiv an Neuentwicklungen mitarbeiten und durch gelegentliche Auslandbesuche zusätzliche Erfahrungen sammeln.

Unsererseits setzen wir voraus:

- Mehrjährige Praxis in Konstruktionsbüro und Baustellenerfahrung,
- initiative und aufgeschlossene Persönlichkeit, zielstrebig und durchsetzungsfähig.

Die Salarierung und die übrigen Leistungen sind bedeutend über dem Durchschnitt und entsprechen voll dem gewünschten gehobenen persönlichen und beruflichen Format.

Gerne stehen wir Ihnen in einer persönlichen Besprechung zur Verfügung, um abzuklären, ob diese Stelle Ihren Zukunftserwartungen entspricht. Senden Sie uns dazu Ihre handschriftliche Bewerbung unter Kennummer 944. Für absolute Diskretion garantieren wir.





Wir sind ein gutfundiertes und fortschrittliches Unternehmen der Baubranche in Zürich und suchen einen

#### **Bauingenieur-Techniker HTL**

als Projektleiter.

Der Arbeitsbereich umfasst vor allem die Werkplanung und Ueberwachungsaufgaben. Es handelt sich um eine aussergewöhnlich interessante Position:

- gründliche Einführung in den Arbeitsbereich
- selbständige Position
- ausgezeichnete Salarierung
- sehr gute berufliche Aufstiegsmöglichkeiten

Bitte senden Sie uns eine kurze handschriftliche Offerte oder rufen Sie uns an, wir werden Ihnen gerne weitere Auskünfte erteilen.

#### STAHLTON AG

Riesbachstrasse 57 8034 Zürich 8 Telefon 01 / 47 64 00

# PRADE

Wir suchen für unsere Unternehmung in Zürich einen tüchtigen und zuverlässigen

#### **Tiefbauzeichner**

mit abgeschlossener Lehre und mit Interesse an einer abwechslungsreichen Tätigkeit in einer Bauunternehmung. Erwünscht, aber nicht Bedingung, sind einige Jahre Praxis.

Wir bieten interessante Arbeit in einem mittelgrossen Betrieb mit modernen Arbeitsbedingungen, den Lei-stungen entsprechende Salarierung und die üblichen Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Telefonanruf.

Prader AG, Ingenieure und Bauunternehmung Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich Telefon 01 / 27 26 32



Wenn Sie als

# Vermessungs- oder **Tiefbauzeichner**

in einem fortschrittlich geführten technischen Betrieb tätig sein möchten, dann finden Sie in unserem Leitungsbaubüro den idealen Arbeitsplatz. Sie können bei uns Ihre Fähigkeiten einsetzen und noch viel Neues dazulernen, denn das Tätigkeitsfeld ist vielseitig und abwechslungsreich.

Wir bieten zeitgemässes Gehalt mit 13. Monatslohn, vorbildliche Sozialleistungen, Verpflegungskostenbeitrag, zentral gelegene Büros (drei Minuten vom HB Zürich).

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, so telefonieren oder schreiben Sie uns bitte.

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Personaldienst Postfach, 8023 Zürich 1 Telefon 01 / 23 17 00





# vermietet vei

#### 190 m² Bürofläche

(unterteilbar)

Ort:

in Zentrumsüberbauung «Dreispitz»,

Unterengstringen

Geeignet für:

Architektur- oder Ingenieurbüro

Preis:

Fr. 190.- pro Quadratmeter im Jahr

Möglichkeiten: in Ueberbauung vorhanden:

- mietbare Wohnungen Garageneinstellplätze

- Restaurant, Lebensmittelgeschäft

- Kiosk, Bank

Post und Gemeindehaus in unmittelbarer Nähe

Bezug:

ab 1. November 1973

Auskunft:

FIDES-Bauberatung, 8027 Zürich Postfach, Tel. 01 / 25 78 40, intern 598

# Vireinen Diplom-Ingenieur Stehl-Wasserbau

Stahl ist der Baustoff für Stauverschlüsse im Wasser- und Druckleitungsbau. Dieses Gebiet hat noch grosse Zukunft – vor allem im näheren und weiteren Ausland.

Wenn zu Ihrem profunden
Statik-Wissen einige englische Sprachkenntnisse kommen,
dann haben Sie die beste Chance, eine wirklich
interessante Stelle zu übernehmen. Sie wären da zuständig
für ganze Projekte, für die Ausführungsberechnungen,
für die Auftragsabwicklung sowie die Werk- und
Montage-Überwachung (im In- und Ausland).

Die Anstellungsbedingungen
sind gut das Arheitsklima kollegial – wenn nötig helfen

Die Anstellungsbedingunger sind gut, das Arbeitsklima kollegial – wenn nötig helfen wir Ihnen gerne, sich in das Fachgebiet einzuarbeiten. Aber darüber reden wir am besten unter vier Augen.

Aber darüber reden wir am besten unter vier Augen.

Verlangen Sie
Elmar Keller am Telefon.
Und rufen Sie gleich an — wollten Sie nicht schon lange ab und zu ins Ausland?

ZSCHOKKE WARTMANN

TELEFON 056 42 00 25 5200 BRUGG AG Kesselbau

Apparatebau Maschinenbau Kläranlagen

St/17/2/873



# Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Die FIG ist Bauherrin der meisten Hochbauten auf dem Flughafen Zürich. Im Zuge der 3. Bauetappe sind zur Zeit der Flughof 2 mit Fingerdock, Parkhäuser, Frachtgebäude usw. im Entstehen begriffen. Zur Bewältigung dieser immensen Aufgaben suchen wir zusätzlich einen fachlich ausgewiesenen

#### **Bauführer in leitende Position**

Ihm wird ein bestimmter Bauabschnitt zur selbständigen Betreuung zugewiesen.

Die Arbeit ist vielseitig, aber auch sehr komplex. Sie verlangt Selbständigkeit und Erfahrung und wird entsprechend honoriert.

Von Bewerbern mit dem nötigen Rüstzeug erwarten wir eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen oder eine erste telefonische Kontaktnahme.

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Personaldienst, 8058 Zürich-Flughafen Tel. 01 / 813 01 61, intern 2371

Wir suchen

# Ingenieur-Techniker HTL

für Projektierung und Bauleitung im Tiefbau, hauptsächlich Strassenbau und Kanalisationen.

# Tiefbauzeichner(in)

zur Mitarbeit im Tiefbau (mit der Möglichkeit zum Einsatz als Projektleiter) oder in der Planung.

Fähigkeiten und Einsatz werden auch entsprechend honoriert. Es sind auch ältere Bewerber willkommen.

Unsere gegenseitigen Wünsche und Erwartungen klären wir am besten in einem persönlichen Gespräch. Gerne erwarten wir Ihren Anruf: 056/22 43 16.

**W. Weber, dipl. Ing., Ingenieurbüro** Wiesenstrasse 25, 5400 Baden

## Politische Gemeinde Rapperswil

Das Bauamt unserer kleinen Stadtgemeinde am Zürichsee sucht zur Besetzung einer neugeschaffenen Stelle einen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

#### Aufgabenbereich:

- Aufnahmen der bestehenden und neu erstellten Kanalisationen
- Erstellung und Führung des Kanalisationskatasters

#### Anforderungen:

 die Arbeit erfordert Erfahrung in der Vermessung und Freude an der Erstellung genauer und sauberer Pläne

#### Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- neuzeitliche Besoldungsverordnung
- 13. Monatsgehalt
- Fünftagewoche
- Pensionskasse

#### Anmeldung:

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen wollen Sie bitte einreichen an das

#### STADTBAUAMT RAPPERSWIL

Hauptplatz 2, Telefon 055 / 27 45 45

Welcher fachlich gut ausgewiesene

#### Bauführer

kann möglichst bald die durch Unglücksfall freigewordene anspruchsvolle örtliche Bauführung für den Neubau St. Josefsheim Bremgarten AG (Pflegeheim für geistig und körperlich behinderte Kinder) weiterführen?

Ferner suche ich

# Architekt-Techniker HTL und Bauzeichner

für vielseitige, interessante Bauaufgaben (Büro und Bauplatz). Wenn Ihnen Teamwork — die Arbeit und vielleicht auch das Wohnen auf dem Lande zusagen (½ Autofahrstunde nach Zürich, Luzern, Aarau und Zug), setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

**G. Pilgrim, Arch. SIA, 5630 Muri AG** Telefon 057 / 8 37 07



Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

## Ingenieur-Techniker HTL

oder Bauführer mit Erfahrung im Strassen- und Tiefbau

als Bauleiter für den allgemeinen Strassen- und Tiefbau und für den Nationalstrassenbau.

Wir bieten:

- gutes Salär
- angenehmes Arbeitsklima
- gute Personalversicherung
- Fünftagewoche

Antritt nach Vereinbarung.

Unterbreiten Sie uns bitte Ihre Kurzofferte, oder telefonieren Sie unserer Direktion unter Tel. 071 / 24 55 44 zwecks einer ersten persönlichen Kontaktnahme.

Cellere & Co. AG Unternehmung für Strassen- und Tiefbau Lukasstrasse 19, 9008 St. Gallen

#### Für einen überzeugten (und überzeugenden) Stahlbauer

Unser Auftraggeber, eine bedeutende schweizerische Stahlbaufirma, sucht infolge Beförderung des bisherigen Stelleninhabers einen

jüngeren

# Bauingenieur ETH/EPUL

als

# Leiter der Abteilung Stahlbau

Ihr Aufgaben- und Führungsbereich erstreckt sich von der Offertbearbeitung bis zur Uebergabe der fertigen Pläne an die Fabrikation und schliesst sowohl das Verhandeln mit Kunden ein als auch Eigenentwicklungen von Bausystemen, welche gestatten, dem Kunden wirtschaftlich günstige Unternehmervarianten anzubieten. Sie sollen ferner die mögliche Expansion realistisch nutzen, welche Ihnen die Firma durch ein leistungsfähiges technisches Büro und durch modernste Fabrikationsanlagen und -methoden zur Verfügung stellt. Um diese Anforderungen erfüllen zu können, sollten sie bereits Erfahrung im Stahlbau besitzen.

Kompetenzen und Gehalt entsprechen dieser entwicklungsfähigen und anspruchsvollen Aufgabe.

Wir bitten Sie um Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf. Wir sind indessen auch gerne bereit, Ihnen vorgängig am Telefon Auskünfte über die Position zu geben (nachmittags 14.00 bis 17.30 Uhr).

Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu. Alles, worüber Sie uns informieren, leiten wir nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis an unseren Auftraggeber weiter.



#### Gesundheits- und Wirtschaftsamt der Stadt Zürich

Das Gesundheitsinspektorat der Stadt Zürich sucht auf den 1. April 1974 für die Abteilung Bauhygiene einen

#### Architekt-Techniker HTL

#### Aufgabenbereich

Selbständige Durchführung von Erhebungen bauhygienischer und gesundheitspolizeilicher Art in Wohnungen, Hotels, Wirtschaften usw. Abfassen von Inspektionsberichten und Gutachten. Planbegutachtungen im Baupolizeiverfahren. Leitung einer kleineren Gruppe von Kontrollbeamten.

#### Anforderungen

Abgeschlossenes Studium im Hochbau an einer höheren technischen Lehranstalt oder gleichwertige Ausbildung und einige Jahre Praxis im Bauwesen. Eignung im Verkehr mit der Verwaltung und dem Publikum.

#### Wir bieten

Selbständige und interessante Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team. 5-Tage-Woche. Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsver-ordnung, Pensionskasse. Der Leiter der Abteilung Bauhygiene tritt im Frühjahr 1975 in den Ruhestand. Bei Eignung besteht die Möglichkeit der Nachfolge.

Offerten mit Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind zu richten an den Vorstand des Gesundheits- und Wirtschaftsamtes der Stadt Zürich, Walchestrasse 31, 8035 Zürich.

Auskunft erteilt Tel. 01 / 29 20 11, intern 2020

Der Vorstand des Gesundheitsund Wirtschaftsamtes



Wir suchen einen initiativen

## Ingenieur-Techniker HTL

#### Fachrichtung Tiefbau

Neben Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben werden Sie vor allem das Submissionswesen betreuen. Eine gewisse Berufserfahrung in einer Bauunternehmung wäre dabei von Vorteil.

Bei Eignung besteht die Möglichkeit, die Leitung eines Tiefbaudienstes zu überneh-

Wir bieten eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit, zeitgemässe Entlöhnung und vorbildliche Sozialleistun-

Besitzen Sie das Schweizer Bürgerrecht, so schreiben oder telefonieren Sie uns (Tel. 01 / 36 11 11, intern 2651).

Wir geben Ihnen gerne weitere Auskunft.

Kreistelephondirektion Zürich Postfach, 8027 Zürich

Erstklassige Ingenieurunternehmung in Zürich sucht zur Verstärkung des Mitarbeiterstabes einen qualfizierten

## Architekt-Hochbautechniker

#### Wirkungsbereich:

- Projektierung von Industrie- und Verwaltungsbauten
- Beurteilung von Bauvorhaben
- Detailplanung
- Ausarbeitung und Präsentation der Kostenvoranschläge
- Verhandlungen mit internen und externen Instanzen

- fundierte theoretische und praktische Berufsbildung
- kreative Begabung, Sicherheit im Zeichnen
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

#### Angebot:

- vielseitiger, attraktiver Aufgabenbereich
- angenehmes Arbeitsklima in aufgeschlossenem Team
- moderner Arbeitsplatz in Zürich, sporadische Reisen im In- und Ausland
   gute Salarierung, angemessene Spesenregelung, Sozialleistungen
   Fortbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten

#### Anmeldung:

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrvermerke werden berücksichtigt.

Personalberatung Dr. Emil Greber

Löwenstr. 11 CH-8001 Zürich/Schweiz Tel. 01 / 27 84 32

Wir suchen für die Mitarbeit an grosser Wohnüberbauung

#### Hilfsbauführer/Bauzeichner

zur Entlastung des Bauführers. Nach seriöser Einarbeitung in die Belange der Bauleitung können anspruchs-volle Objekte selbständig übernommen werden.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Egon Dachtler, Architekt E. P. Nigg, dipl. Arch. ETH/SIA Stockerstrasse 10, 8002 Zürich, Tel. 01 / 25 11 10

#### **BAUDIREKTION URI**

Auf dem Kantonalen Bauamt Uri wird die Stelle für den

# Leiter der Abteilung Hochbau und Liegenschaftsdienst

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

- Mitarbeit bei Projektierungen im Sektor Hochbau
- Unterhalt der Staatsgebäude
- Beaufsichtigung von Mietobjekten
- Vermietung von kantonseigenen Wohnungen
- Ueberwachung und Vollzug des Kant. Baugesetzes in allen hochbautechnischen Belangen
- Bearbeitung aller Versicherungsfragen
- für Hochbauten und Anlagen Erledigung bzw. Vorbereitung allfällig weiterer einschlägiger Geschäfte

#### Der Bewerber hat sich auszuweisen über:

- Diplom eines schweizerischen Technikums oder Zeugnisse über eine ähnliche Ausbildung Praxis mit guten Kenntnissen im Liegenschafts-
- unterhaltsdienst
- gute Umgangsformen, Verhandlungsgeschick und Initiative

Die Besoldung richtet sich nach der Dienst- und Besoldungsverordnung für die Beamten und Angestellten des Kantons Uri. Fünftagewoche, Pensionskasse.

Der Stellenantritt kann sofort oder nach Uebereinkunft erfolgen.

Nähere Auskunft erteilt Telefon 044 / 2 32 32, intern 18. Bewerbungen mit Zeugnissen und Ausweisen sowie einem handgeschriebenen kurzen Lebenslauf versehen sind bis spätestens am 30. September 1973 an die Baudirektion Uri zu richten,

Altdorf, 14. August 1973

#### **BAUDIREKTION URI**

Werner Huber, Regierungsrat

#### Fürstentum Liechtenstein

Für das liechtensteinische Bauamt suchen wir zwei qualifizierte

#### **Tiefbauzeichner**

#### Arbeitsgebiet:

Mitarbeit im technischen Büro, zeichnerische Bearbeitung von Strassen- und Tiefbauprojekten, Feldarbeiten.

#### Verlangt wird:

abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner, Berufserfahrung erwünscht, Zuverlässigkeit und Selbständigkeit.

#### Geboten wird:

interessantes Arbeitsgebiet, gute Entwicklungsmöglichkeiten, zeitgemässe Besoldung, 13. Monatsgehalt, Beitritt zur Pensionskasse bzw. Sparversicherung, Fünftagewoche.

#### Bewerbungen:

Bewerbungen sind handgeschrieben unter Beilage von Zeugnisabschriften zu richten an die

Dienststelle für Personal und Organisation der fürstlichen Regierung

FL-9490 Vaduz Telefon 075 / 2 28 22, intern 208

# **Basel-Stadt**

# Baupolizei

Infolge Beförderung des bisherigen Stelleninhabers

# akademischen Mitarbeiter

(Statiker)

In Ihren Aufgabenbereich fallen: Prüfung der Solidität der Tragelemente bei Bauten aller Art durch Kontrolle von statischen Annahmen und Berechnungen sowie von Konstruktionsplänen und Ueberwachung der Ausführung von Tragkonstruktionen, Unterfangungen und Erdbewegungen. Beurteilung der Tragfähigkeit bestehender Bauten durch innere und äussere Einflüsse. Beratung von Ingenieuren, Architekten, Unternehmern und Bauherren über alle einschlägigen, geltenden konstruktiven Vorschriften im Kanton Basel-Stadt. Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer gesetzlicher Bestimmungen und selbständige Erledigung von Begutachtungen aller Art.

Ein abgeschlossenes Hochschulstudium als dipl. Bauingenieur, mehrjährige Praxis in der Projektierung und Ausführung von Eisenbeton-, Stahl- und Holzbauten sowie Kenntnisse im Grundbau und in der Erdbaumechanik, Entscheidungsfreudigkeit und Bereitschaft zur Uebernahme von Verantwortung werden vorausgesetzt

Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr K. Sauser, Baupolizei-Inspektor, Telefon 061 / 23 98 40. Bewerbungen sind erbeten an das

#### Baudepartement, 4001 Basel

Personalsekretariat, Münsterplatz 16

Personalamt Basel-Stadt

#### Gemeindewerke Zollikon

Gesucht

# Zeichner(in)

zur Auftragung und Nachführung des Leitungskatasters und für allgemeine Zeichnerarbeiten.

#### Geboten wird:

Pensionskasse, 5-Tage-Woche, Treueprämie nach drei Dienstjahren, sehr gutes Arbeitsklima.

Offerten sind zu richten an: Gemeindewerke Zollikon, 8702 Zollikon Tel. Auskunft: 01 / 65 50 00, intern 261

#### Kantonale Verwaltung Nidwalden

Werden auch Sie Mitarbeiter in unserem kleinen Team auf dem Kantonsingenieurbüro Nidwalden.

Wir suchen Sie als

## Ingenieur und Techniker

wobei wir uns für den Ingenieur ETH-Studium und für den Techniker den HTL-Lehrgang vorstellen und auch einige Jahre Praxis wünschen.

Es erwarten Sie interessante Aufgaben im Nationalund Kantonsstrassenbau. Wir bieten Ihnen fortschrittliche Besoldung, Pensionskasse, 13. Monatslohn usw.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Gehaltsforderung und Angabe der Eintrittsmöglichkeit sind bis Ende September 1973 zu richten an:

Personalamt Nidwalden Bahnhofplatz 3, 6370 Stans

# HEIERLI

Wir suchen einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

dem wir die Möglichkeit bieten können, sich im Kontakt mit erfahrenen Kollegen in interessante Fachgebiete wie Felsmechanik (Berechnung unter Einsatz von Computer-Programmen, Planung von Labor- und Felduntersuchungen) und Felsbau (Projektierung und Bauleitung von Untertagbauten in Fels) einzuarbeiten.

Rufen Sie uns doch unverbindlich einmal an. Unser Herr Kessler gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte über Arbeitsgebiet und Anstellungsbedingungen.

Ingenieurbüro Heierli, 8006 Zürich dipl. Bauingenieure ETH/SIA/ASIC Culmannstrasse 56, Telefon 01 / 60 06 60

Zur Ergänzung unseres jungen, kleinen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) junge(n)

## Hochbauzeichner(in)

Wir arbeiten mit einer neuartigen Planungsmethode (Konditionsplanung), und wir sind in den folgenden Bereichen tätig:

- Entwicklung von Bausystemen
- Systemorientierte Objektplanung (Krankenhausbau)
- Konditionelle Stadtplanung

#### Wir bieten:

Einführungsmöglichkeit in einer zukunftsorientierten Arbeitsmethode, sehr angenehmes Arbeitsklima, individuelle Arbeitszeit, angemessene Honorierung.

#### Wir erwarten:

Gute Lernfähigkeit (Praxis nicht erforderlich) und Gewohnheit zur genauen Arbeit.

Bau-Kondition AG, Prof. ETH H. Spieker Färberstrasse 15, 8008 Zürich, Telefon 47 39 25

# Innenarchitekt, Bau- oder Möbelzeichner als Berater für Büroeinrichtungen

Das moderne Programm unseres Auftraggebers bietet mit seinem Baukastensystem eine äusserst vielseitige und anpassungsfähige Gestaltung des Arbeitsplatzes.

Für dieses Möbelsystem suchen wir einen profilierten Berater, der die erweiterte Region Zürich betreut. Es würde uns freuen, mit jüngeren Herren (max. 35) in Verbindung zu treten, deren Erfahrung im Bereich der Raumgestaltung ihnen ermöglicht, die Kunden mit sachlicher Argumentation und gehobenen Fachkenntnissen wirkungsvoll zu beraten. Geboten werden ein selbständiger Aufgabenbereich, ein qualitativ hochstehendes und trotzdem konkurrenzfähiges Produkt und interessante finanzielle Bedingungen.

Zielstrebigen Interessenten stehen wir gerne mit weiteren Auskünften zur Verfügung. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am zweckmässigsten durch eine handschriftliche Kurzbewerbung unter Kennummer 899.

Volle Diskretion ist selbstverständlich.



Nouvelle Ecole hôtelière, Lausanne de la Société suisse des hôteliers

#### Mise en soumission

#### Programme:

Ecole, système CROCS, pour 400 étudiants, 24 salles de classes plus 1 classes spéciales, administration plus cuisine professionnelle, grande salle de 450 places.

Parking souterrain de 143 places

**Logement** du personnel et des étudiants: 190 pièces.

Le maître de l'ouvrage du complexe de la nouvelle école hôtelière met en soumission — entre les entreprises inscrites au registre professionnel — les ouvrages suivants:

#### 2.1. Gros œuvre 1

- 211. Terrassement, canalisations, maçonnerie, béton armé
- 212. Dallettes préfabriquées en béton armé CROCS Structure préfabriquée en béton armé des logements
- 213. Charpente métallique CROCS

#### 2.2. Gros œuvre 2

221. Façade légère en aluminium Façade légère en bois-aluminium

#### 2.3. Installations electriques

231.2. Electricité courant fort

233. Lustrerie

235.6. Electricité courant faible

#### 2.4. Installations de chauffage et ventilation

241.—243. Citernes, production de chaleur, installation de chauffage

244. Installation de ventilation

#### 2.5. Installations sanitaires

251.5. Appareils, conduites, calorifugeage et installations

#### 4.1. Amenagements exterieurs

411.12. Terrassement, canalisations, maçonnerie et béton armé

453.55. Installations électriques et sanitaires

Les entreprises susceptibles d'exécuter ces ouvrages sont priées de faire parvenir une demande écrite au Groupe des architectes de la nouvelle Ecole hôtelière, Bureau Plarel — Bureau Helfer, 19 A, bd de Grancy, 1006 Lausanne, jusqu'au vendredi 14 septembre 1973, en indiquant clairement les formules de soumissions désirées (mention du chiffre).

Ouverture du chantier: 1er mars 1974

Fin des travaux: 1er juillet 1975

Bureau d'ingénieurs de Lausanne cherche pour date à convenir

# un ingénieur civil dipl. EPFZ, EPUL, EPFL

(ou avec dipl. équivalent)

#### Nous demandons:

- très bonne connaissance de la statique
- expérience de la construction en béton
  initiative et aptitude à diriger un groupe
- de travail

#### Nous offrons:

travaux intéressants et variés poste d'avenir avec responsabilités traitement correspondant aux qualifications

Faire offre sous chiffre PO 902796 à Publicitas, 1002 Lausanne.



# Der Flughafen – Ihr Arbeitsplatz

Wir suchen einen tüchtigen

#### **Bauzeichner**

oder

#### Bauzeichnerin

zur Ergänzung unseres Teams bei der Sektion Bauten/ Unterhalt und bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit, wie selbständige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, Nachführen der Werkleitungspläne, Mithilfe bei der Ausführung von Neuund Umbauten usw.

Wir bieten Ihnen ein gutes Arbeitsklima, einen neu eingerichteten Arbeitsplatz und vorbildliche Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf.

Amt für Luftverkehr Personaldienste 8058 Zürich-Flughafen Tel. 01 / 813 73 73, intern 2629

## Oftringen AG

Die aufstrebende Gemeinde am Autobahnkreuz der Schweiz sucht zur Erweiterung des Mitarbeiterstabes der Bauverwaltung

#### einen Hochbauzeichner

Als verantwortungsbewusster Typ haben Sie die Aufgabe, Fragen und Probleme im allgemeinen Hochbau wie Baugesuche, Ueberbauungsvorschläge usw. weitgehend selbständig zu bearbeiten und bewilligte Bauvorhaben im Rahmen des Baupolizeiverfahrens während der Realisierung zu beaufsichtigen.

Der Bewerber soll sich über eine abgeschlossene Lehre ausweisen können und nach Möglichkeit über Erfahrungen verfügen.

Die Bauverwaltung bietet alles, was ein modernes Unternehmen bieten kann: Einen angenehmen Arbeitsplatz, gleitende Arbeitszeit, mindestens 3 Wochen Ferien, den Leistungen entsprechendes Salär, 13. Monatslohn usw.

Wir erwarten gerne Ihren Telefonanruf, 062 / 41 40 61, oder ein kurzes Bewerbungsschreiben mit den üblichen Unterlagen an die Bauverwaltung, 4665 Oftringen.

# HEIERLI

In unsere Abteilung Abwassertechnik suchen wir einen

# Bauingenieur

Aufgabenbereich:

Projektierung und Bauleitung von Kläranlagen sowie Ausarbeitung von Studien über generelle Gewässerschutzprobleme.

Wir bieten:

Anspruchsvolle, abwechslungsreiche Arbeit in einem Team, das Ihnen bei der Lösung schwieriger Aufgaben kollegial beisteht. Moderne Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Unser Herr Schärli steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Ingenieurbüro Heierli, 8006 Zürich dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC Culmannstrasse 56, Telefon 01 / 60 06 60

# **Basel-Stadt**

#### **Hochbauamt**

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir einen neuen Mitarbeiter als

## Chef der Abteilung Innenausbau

(Mobiliarverwaltung)

Wir benötigen einen initiativen Architekten, der sich als kompetenter Leiter unseres Teams von Innenausbaufachleuten mit allen Fragen der Ausstattung staatlicher Liegenschaften zu befassen hat. Der vielseitige Aufgabenbereich der Abteilung schliesst unter anderem die Planung und Beschaffung der Inneneinrichtung von Neubauobjekten der öffentlichen Hand, die laufende Betreuung und Ergänzung der Ausstattung in den bestehenden Staatsgebäuden sowie die Entwicklung normierter Möbelprogramme für die verschiedenen Objektbereiche ein.

Einem qualifizierten Bewerber bieten wir eine verantwortungsvolle, weitgehend selbständige Tätigkeit.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr E. Schaffner, Telefon 061 / 23 98 40, intern 267.

Bewerbungen sind erbeten an das Baudepartement, Personalsekretariat, Münsterplatz 16, 4001 Basel.

Personalamt Basel-Stadt

Ich suche zur Entlastung meines Mitarbeiterkaders einen

# **Patentingenieur**

mit Ausbildung auf dem Gebiet der Elektronik und/oder Physik.

Geboten wird interessante, selbständige Tätigkeit und gute Honorierung. Verlangt wird mehrjährige Praxis auf dem Patentgebiet, Kenntnis der deutschen, französischen, englischen und wenn möglich der italienischen Sprache. Bevorzugtes Alter etwa 40 Jahre.

Offerten mit detaillierten Angaben über bisherige Tätigkeit, Kenntnisse und Gehaltsansprüche werden erbeten an

Patentanwalt Fritz Isler, Walchestrasse 23 8006 Zürich

SAKH

SCHWEIZERISCHE ARBEITSGEMEINSCHAFT FÜR KOORDINATION IM HOCHSCHULBAU COMMUNAUTE SUISSE DE TRAVAIL POUR LA COORDI-NATION DES CONSTRUCTIONS UNIVERSITAIRES

Für die Erarbeitung von Empfehlungen für den schweizerischen Hochschulbau und die Bearbeitung unserer Hochschulplanungs-Dokumentation suchen wir einen

#### **Architekten**

Einem initiativen, selbständig arbeitenden Fachmann bieten wir eine ausserordentlich vielseitige und interessante Tätigkeit.

Unser neuer Mitarbeiter wird mit allen Hochschul-Planungsstellen in persönlichem Kontakt stehen. Gute Französischkenntnisse sind deshalb erwünscht.

Wir bieten ein zeitgemässes Salär und ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team.

Geschäftsstelle SAKH, Obstgartenstrasse 21 8006 Zürich, Telefon 01 / 28 87 77

BERIC S. A.

Bureau d'étude et de recherche pour l'industrialisation de la construction

sucht für seine Ingenieurabteilung

## 1 Ingenieur-Techniker HTL

und

## 1 Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

Wir offerieren:

Junge und dynamische Arbeitsatmosphäre, gleitende Arbeitszeit, 5-Tage-Woche, 4 Wochen Ferien, einzelne verlängerte Wochenenden, Pensionskasse, Möglichkeit, Französischkenntnisse zu erweitern.

Eventuell kann Unterkunft zur Verfügung gestellt werden.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an:

BERIC S. A., 2, bd des Promenades 1227 Carouge/Genf

# hospital-plan

sucht

# Planungsassistenten(in)

zur Begleitung unserer Projekte im Büro und auch am Ort. Planerische Kenntnisse erwünscht.

HOSPITAL-PLAN AG Bünishoferstrasse 295 8706 Feldmeilen Telefon 01 / 73 30 51

Kanton St. Gallen Departement des Innern (Kulturpflege)

# Architekt für die Denkmalpflege (Vollamt)

Aufgabenbereich: architektonisch-technische Beratung bei der Restaurierung sanktgallischer Denkmäler.

Anforderung: wenn möglich Erfahrung in der Restaurierung alter Bauten.

Stellenantritt: Januar 1974.

Bewerbungen mit Unterlagen an das Departement des Innern, Regierungsrat Edwin Koller, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen.

Rückfragen über Tel. 071 / 21 32 05 bei Dr. Walter Lendi.

St. Gallen, 22. August 1973

Die Staatskanzlei



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes einen jüngeren

#### **Geometer HTL**

oder Ing. HTL, Fachrichtung Tiefbau

für unseren Hauptsitz Zürich.

Wir bieten eine entwicklungsfähige, verantwortungsvolle Stelle zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Initiative Interessenten wollen sich bitte telefonisch oder schriftlich mit unserem Personalbüro in Verbindung setzen.

Walo Bertschinger AG, Bauunternehmung Limmatstrasse 73, 8005 Zürich, Telefon 01 / 44 66 60



Zürich

Entwurfslehrstuhl der Architekturabteilung (Vertiefungsbereich ORL-Planung) sucht zum Eintritt ab sofort

#### Unterrichtsassistent

Schriftliche Bewerbung an:

Lehrstuhl für Architektur, insbesondere ORL-Planung, Häldeliweg 15, 8044 Zürich.

Weitere Auskünfte erteilen gerne Herr Professor W. Custer und Herr Hans Imesch, Tel. 01/326211, intern 2268. Kleines Architekturbüro sucht per sofort oder nach Vereinbarung

#### Hochbauzeichner/in

Sind Sie gewohnt, die Ihnen übertragenen Arbeiten exakt und selbständig zu erledigen, dann finden Sie bei uns eine interessante und abwechslungsreiche Stelle, zeitgemässes Salär und gleitende Arbeitszeit.

Architekturbüro Ralph Doppler, Baurstrasse 24, 8008 Zürich Telefon 55 17 05

Concorso di idee pubblico per lo studio della sistemazione dell'interno della chiesa parrocchiale di Chiasso

Il consiglio parrocchiale di Chiasso apre un concorso di idee per la sistemazione dell'interno della chiesa parrocchiale. Il concorso si svolgerà in due gradi conformemente all'art. 7 del regolamento SIA per i concorsi d'architettura (norma 152).

Possono partecipare al concorso le persone residenti nel Cantone Ticino almeno dal 1° gennaio 1973, nonchè gli attinenti di un comune ticinese.

II bando di concorso e gli atti relativi possono essere ritirati presso lo studio d'ingegneria Fabio Janner-via Dante 18a, 6830 Chiasso, entro il 30 settembre 1973.

Welcher

#### Architekt-Techniker HTL

(oder ähnliche Ausbildung)

#### Bauzeichner(in)

hätte Freude und die erforderlichen Fähigkeiten, an zwei Ueberbauungen mit Einfamilienhäusern, an Mehrfamilienhäusern oder an einer Verpflegungsstätte zu planen (Nähe Bahnhof Brugg, Wohnung kann besorgt werden).

Offerten unter Chiffre OFA 5729 Br, an Orell Füssli-Werbe AG, Postfach,  $5200 \; \mathrm{Brugg}$ .

Architekturbüro in Zürich sucht

## Architekt Hochbautechniker

mit Erfahrung in gestalterischen, technischen und organisatorischen Problemen, zur selbständigen Weiterentwicklung einer anspruchsvollen Kombination von Neu- und Umbauten im ETH-Zentrum. Interessante Dauerstelle mit abwechslungsreicher Tätigkeit und neuzeitlichen Arbeitsbedingungen.

Offerten oder Telefon erbeten an Büro Prof. C. E. Geisendorf, Arch. SIA, Prof. ETH, Leonhardstrasse 15, 8001 Zürich, Telefon 01 / 47 88 00

# zur Lust am Vollbringen

gehört verkaufsgerichtetes Werben — durch Inserate in der Schweizerischen Bauzeitung.

Seit einigen Jahren arbeiten wir an der Entwicklung grösserer Siedlungsstrukturen, die wir bis zur Ausführung begleiten. Als Planer und Architekten haben wir die Möglichkeit, sowohl Konzeption als auch Gestaltung dieser Aufgaben zu bestimmen.

Möchten Sie an solchen Lösungen mitarbeiten? Für den Entwurf suchen wir einen ideenreichen und planerisch interessierten

#### **Architekten**

Wir bieten neben den üblichen Leistungen Erfolgsbeteiligung und die Möglichkeit zur Weiterbildung. Nötigenfalls steht eine Kleinwohnung in Büronähe zur Verfügung.

Guhl+Lechner+Philipp, Zürich Planer und Architekten, Telefon 01 / 34 74 80 / 34 75 73



sucht tüchtige

#### Stahlbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projekte im Industriebau.

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen, gleitende Arbeitszeit, Dauerstelle und gut ausgebaute Pensionskasse.

Interessenten geben wir gerne nähere Auskunft.

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

**Eisenbau AG, Basel** Dreispitzstrasse 10, Postfach, 4018 Basel Tel. 061 / 34 60 40 Haben Sie Interesse, an der Realisierung interessanter und vielseitiger Bauvorhaben mitzuwirken, und schätzen Sie selbständiges Arbeiten, gutes Arbeitsklima sowie hohen Lohn, dann sind Sie der Baufachmann, den ich zur Erweiterung meines Mitarbeiterteams

Ich suche:

#### Bauzeichner/Bauführer

für Projektierung, Devisierung, Bauführung und Abrechnungswesen. Ich erwarte gerne Ihren Anruf über Telefon 01 / 90 07 48.

Ernst Fluri, Architekt, 8700 Küsnacht, Bahnhofstrasse 10

Junger

#### dipl. Bauingenieur

mit 6 Jahren Praxis, 3 davon in leitender Stellung, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Raum Basel bevorzugt.

Zuschriften unter Chiffre SBZ 787 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Generalunternehmung im Kanton Bern sucht für grössere Bauvorhaben einen

#### Top-Bauführer

mit entsprechender Ausbildung und mehrjähriger Erfahrung. Dauerstelle, hoher Lohn.

Chiffre 8828, an Publicitas, 3400 Burgdorf.

Gesucht für ansprüchsvolle Bauvorhaben selbständiger, erfahrener

#### Bauführer

Aufgabenkreis: Kostenberechnung, Ausschreibung und Bauführung. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Max Ziegler, dipl. Arch. BSA/SIA Rämistrasse 27, 8001 Zürich, Telefon 01 / 32 37 59

Gesucht in Architekturbüro, qualifizierter

#### Bauführer

für die Bearbeitung von Arealüberbauungen.

Es handelt sich um einen selbständigen Posten mit in jeder Hinsicht guten Bedingungen.

Rufen Sie an oder schreiben Sie mir an:

J. Wassermann, Architekt, Hedwigstrasse 12, 8032 Zürich Telefon 01 / 53 67 57

Gesucht auf Architekturbüro für die Bearbeitung von Wohn- und Industriebauten, Quartierplanung usw.

## junger, initiativer Bauzeichner

der Lust hätte, in einem kleinen Team als Mitarbeiter aufgenommen zu werden.

Eintritt: nach Uebereinkunft.

Hans Wirz, dipl. Architekt SIA, Feierabendstrasse 56, Basel

#### Bauführer

gesucht zur selbständigen Betreuung von

#### Schulbauten

in Buchs, Fällanden und Amriswil.

Wenn Sie gewohnt sind, ein Objekt von Baubeginn bis zur Abrechnung zu leiten und Freude haben an der Tätigkeit in einem jungen Bauführerteam, so finden Sie bei uns eine gutbezahlte Dauerstelle.

Roland Gross, Architekt SIA, 8032 Zürich Pilatusstrasse 2, Telefon 01 / 34 44 98

Gesucht

# Architekt-Techniker HTL Bauzeichner

mit Erfahrung für die selbständige Bearbeitung von anspruchsvollen Bauaufgaben (technische Planbearbeitung und Bauführung).

Wohnung könnte allenfalls zur Verfügung gestellt werden.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Anfragen an:

Klemm+Cerliani, Architekten SIA/SWB, Bremgarten Antonigasse 1, Telefon 057 / 5 23 36

Ueberbauung Hardau, Zürich

Zur Ergänzung des Mitarbeiterteams suchen wir

#### 1 oder 2 Hochbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis.

Gute Anstellungsbedingungen. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Max P. Kollbrunner, Architekt BSA/SIA, 8051 Zürich Friedrichstrasse 9, Telefon 01 / 41 45 45

Für die Erweiterung unserer Teams in Bremgarten und Muri AG suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt-Techniker HTL Bauführer Bauzeichner/innen

mit Erfahrung für die selbständige Bearbeitung von anspruchsvollen Bauaufgaben.

Wir können Ihnen fortschrittliche Arbeitsbedingungen mit Personalfürsorgestiftung offerieren. Wohnung kann evtl. vermittelt werden. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

Peter F. Oswald, dipl. Architekt ETH/SIA Zugerstrasse 14, 5620 Bremgarten Telefon 057 / 5 37 33

# Kanalisations-Eingabe Luftschutz-Eingabe **Bau-Eingabe**

erstellt für Sie 01 / 66 14 15

#### Maurer — Vorarbeiter

mit 4jähriger Erfahrung auf der Baubranche, sucht interessante Tätigkeit. Erfahrung im Wohnungs-, Industrie-, Kanalisationsbau sowie für Kundenarbeiten vorhanden. Gewünschte Tätigkeit:

— Einsatz in grosser Betonanlage
— evtl. als Eisenleger-Vorarbeiter im In- oder Ausland
Offerten mit Lohnangabe sind zu richten unter Chiffre SBZ 813, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### Dipl. Bauingenieur ETH

40jährig, fundierte Kenntnisse im **Untertagbau.** Praxis im In- und Ausland, 5sprachig, sucht neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 812, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### Bauing. Tech., HTL (25)

diplomiert 1972 an der HTL Brugg-Windisch, sucht interessanten Arbeitsplatz in einer Unternehmung (Bauführung/Baukosten). Gute Französischkenntnisse (1 Jahr Aufenthalt in Paris).

Offerten an Ernst Gubler, 35, rue Desnouettes, 75015 Paris.

#### **Architekt-Techniker HTL**

(Diplom Herbst 73) sucht Stelle Raum Ostschweiz/Zürich. Antritt Dezember/Januar.

Offerten unter Chiffre OFA 656 ST, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 9001 St. Gallen.

Wir suchen guten

#### Eisenbetonzeichner

in unsere Ingenieurabteilung. Bei Wunsch besteht die Möglichkeit, auch teilweise als Bauzeichner zu arbeiten. Arbeitsort Oerlikon.

Werkgruppe für Architektur und Planung, Ing.-Abteilung, Hohlstrasse 602, 8048 Zürich, Telefon 62 53 62, abends 55 16 72

#### Bauführer — Bautechniker

mit mehrjähriger Praxis im In- und Ausland in Planbearbeitung, Sub-missions- und Rechnungswesen, Bauführung sowie im Umgang mit Bauherrschaft und Behörden sucht neuen, interessanten Wirkungs-

Offerten erbeten unter Chiffre 4659, an Mosse-Annoncen AG,

## Dipl. Architekt

soeben von 5jährigem Auslandaufenthalt in die Schweiz zurückgekommen, sucht interesante, verantwortungsvolle und ausbaufähige Stelle im Raum Zürich und Umgebung.

Gute Referenzen, lange und umfassende Berufspraxis in Gesamt-planung, Entwurf und Ausführung.

Offerten unter Chiffre SBZ 822, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Eisenbetonzeichner und Maurer mit Polierdiplom der kant. Bauschule Aarau sucht Stelle als

#### Polier

(Hilfsbauführer)

Bevorzugte Arbeitsstelle im Raume Baden—Brugg—Aarau—Wohlen. Offerten unter Chiffre SBZ 818, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### Bauführer-Architekt eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder

sucht freie Mitarbeit/Partnerschaft für technisch-kaufmännische Belange des Bauwesens.

Offerten unter Chiffre SBZ 772 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Leistungsfähiges Bauleitungsbüro mit qualifiziertem

#### Bauführerteam

übernimmt in freier Mitarbeit Submission, örtliche Bauleitung inkl. Baubegleitung zu interessanten Bedingungen (Pauschalhonorare). Offerten unter Chiffre SBZ 664 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

#### dipl. Architekten ETH

sowie

#### Architekt-Techniker HTL

Bewerber, die Wert legen auf ein angenehmes Arbeitsklima, auf selbständige Arbeit an interessanten Bauaufgaben, bitten wir, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

von Tobel, Gürcan, Kehrer; Architekten 8008 Zürich, Mainaustrasse 19, Telefon 34 36 36

# Kleincomputer zu verkaufen

Infolge Anschaffung einer grösseren Anlage verkaufen wir preiswert unseren Computer inkl. umfangreiche Statikprogramme (Durchlauf-träger und -platten, Rahmen, Bemessung usw.).

Anfragen sind zu richten an Herrn E. Kissling.

Ingenieurbüro Kissling+Zbinden, Seftigenstrasse 22, 3000 Bern, Telefon 031 / 45 29 55.

Gesucht in kleines Architekturbüro junger, selbständiger, initiativer

#### Hochbauzeichner

für vielseitige Arbeiten.

Offerten sind erbeten an: F. J. Vogler, Arch.-Techn. HTL, Kernserstrasse 8, 6060 Sarnen.

Konzentration

#### Architekt

SIA, 39, erfolgreiche Praxis

in der Stadt oder Region Zürich als Partner oder in freier Mitarbeit Zusammenarbeit

mit Kollegen oder Unternehmen mit gesichertem Auftragsbestand. Finanzielle Beteiligung möglich.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 825, an IVA AG, Postfach,

Selbständiges

#### **Bauzeichner-Team**

übernimmt Arbeiten von allgemeinem Tiefbau sowie Eisenbeton in freier Mitarbeit. Offerten erbeten unter Chiffre 4450 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gelernte

#### Innenausbauzeichnerin

sucht Stelle in Architektur- oder Innenarchitekturbüro. Raum Bern—Westschweiz bevorzugt. Offerten unter Chiffre SBZ 800 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

#### Bauzeichner und Hilfsbauführer

für selbständige Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben. Gutes Leistungssalär, gleitende Arbeitszeit.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Charles R. Kälin, Architekturbüro Winterthur, Telefon 052 / 29 79 48

## Im Kanton Zug Bauland

zu verkaufen. Ca. 15 000  $\mathrm{m}^2$ , Nähe Autobahn. Einzig schöne, ruhige, unverbaubare Wohnlage, bestens geeignet für Terrassenhäuser.

Seriöse, kapitalkräftige Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre 41-300999, an Publicitas, 8401 Winterthur.

Junger

#### dipl. Architekt

mit mehrjähriger Erfahrung in Projektierung und Ausführung, sucht neuen, interessanten Wirkungskreis.

Offerten bitte unter Chiffre OFA 5579 A, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4001 Basel.

#### **Architekt-Techniker HTL**

3 Jahre Praxis, tätig im Entwurf, sucht auf 1. Januar 1974 neuen Wirkungskreis im Raume Zürich—Luzern.

Offerten unter Chiffre SBZ 814, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### Ingenieur-Techniker HTL

(25) mit 1 Jahr Praxis in Mauer- und Brückenbau sucht neuen Wirkungskreis im Gebiet der Abwasserbeseitigung (evtl. auch des allgemeinen Tiefbaues) im Raume Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 819, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gutausgewiesener

#### Bauführer — Bauzeichner

übernimmt ab sofort in freier Mitarbeit Devisierungen, Bauführungen im Raume Zürich, Schaffhausen, Winterthur.

Offerten unter Chiffre SBZ 820, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Qualifizierte

#### Hochbauzeichnerin

von Auslandaufenthalt zurück, sucht interessante Stellung in einem kleineren Architekturbüro mit Entwicklungsmöglichkeiten.

Offerten unter Chiffre SBZ 821, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# **Architekt-Techniker HTL (ATZ)**

sucht neuen Wirkungskreis im Raume Zürich. Offerten unter Chiffre SBZ 823, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## **Bauingenieur ETH**

mit mehrjähriger Erfahrung als Ingenieur-Bauführer und Bauleiter im Autobahn-, Strassen- und allgemeinen Tiefbau, sucht neuen Wirkungskreis im Ingenieurbüro, Unternehmung oder Verwaltung.

Offerten unter Chiffre SBZ 824, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Jüngling sucht Lehrstelle für Frühjahr 1974 im Raume Zürich-Schlieren.

#### Hochbauzeichner / evtl. Bauzeichner

z. Z. Realschule, sauberes, gewissenhaftes Arbeiten gewöhnt. Schnupperlehre oder Betriebsbesichtigung erwünscht.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 826, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### An alle Bauingenieur-Büros

Ein initiatives Team von Eisenbetonkonstrukteuren mit 10jähriger Erfahrung bedient Sie mit Schal- und Armierungsplänen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Telefon 042 / 21 94 59 ab 08.00 Uhr Telefon 01 / 57 83 55 ab 09.00 Uhr Telefon 042 / 21 71 61 ab 10.00 Uhr

Zu kaufen gesucht

#### **Bauwörterbuch**

von Dr. Ing. H. Frommhold, antiquarisch.

P. Bürkel, Tellstrasse 58, 8400 Winterthur, Telefon 052 / 23 25 51

#### Techniker und Bauzeichner

mit 12 Jahren Berufserfahrung, übernehmen in freier Mitarbeit Wettbewerbe, Projektierungen, Ausführungspläne und Submissionen (auch Teilarbeiten werden übernommen).

Telefon 01 / 96 83 71

#### **Bauingenieur-Techniker HTL**

mit langjähriger Baustellenerfahrung im allgemeinen Tiefbau, sucht auf Frühjahr 1974 neuen Wirkungskreis.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 4631, an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

#### Junges Zeichner-Team

empfiehlt sich für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen im Hochbau sowie für An- und Umbauten.

Chiffre OFA 2870 Lg, Orell Füssli Werbe AG, 4900 Langenthal.

#### Ingenieur-Techniker HTL

30 Jahre, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, Organisationsgeschick, mit Praxis als Statiker in allen Bereichen des Ingenieurhochbaus und im Tiefbau, mehrjährige Erfahrung als Bauleiter von grossen Baustellen in Industrie- und Tiefbau, sucht neuen Wirkungskreis, verantwortliche Stellung in Ingenieurbüro oder Industrie.

Offerten unter Chiffre SBZ 817, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

40, Ausländer, mit Schweizerin verheiratet, fliessend Französisch und Englisch, etwas Deutsch sprechend, sucht interessante Stelle im Stahlbau (evtl. Eisenbeton) in der Region Zürich und Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 815, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

#### Tiefbauzeichner / Vermesser

mit Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationen und Industriegeleiseanlagen sowie sämtlichen Absteckungsarbeiten, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder in Unternehmung im Ausland. Offerten unter Chiffre SBZ 816, an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabs suche ich für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben in nettes Team

#### Eisenbetonzeichner/in

Fähigen Bewerbern biete ich weitgehende Selbständigkeit in angenehmem Arbeitsklima. Grosszügige Ferienregelung. Zeitgemässes, den Leistungen entsprechendes Salär.

G. Baum, Ingenieurbüro ETH/SIA, 8008 Zürich Seehofstrasse 4, Telefon 01 / 47 64 74, abends 01 / 41 39 44

# Blickpunkte der Leichtmetall-Fassaden stehen im Blickpunkt der Öffentlichkeit. Von einer Leichtmetall-Fassade erwartet der Architekt:

Bauelemente mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten

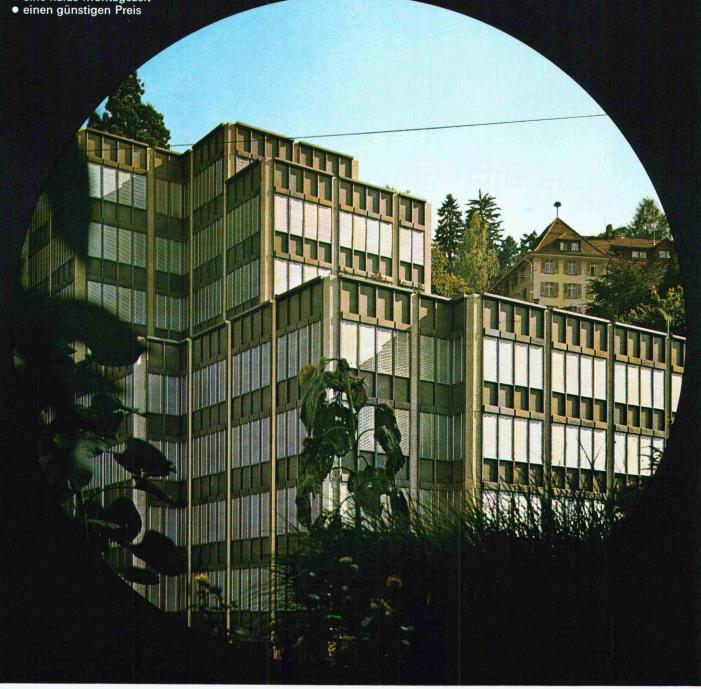
• optimale Freiheit in der Planung

• eine repräsentative Wirkung

Zweckmässigkeit und Dauerhaftigkeit
 Anspruchslosigkeit im Unterhalt

• eine kurze Montagezeit

Das Sessa-Norm Leichtmetall-Fassadensystem bürgt für Qualität und erfüllt alle diese Ansprüche. Sessa-Norm Leichtmetall-Fassaden können sich sehen lassen. Fordern Sie unsere Unterlagen an.



**Ernst Schweizer** Metallbau

Zürich

Sessa Norm

# Viele Wege führen zu Wernle.

#### **Aarau**

Frey-Herosé-Strasse 25 Telefon 064 2239 62

#### Bern

Sennweg 6 Telefon 031 24 01 22

#### Basel

Bruderholzstrasse 35 Telefon 061 34 24 20

## **Prilly**

Rochelle 12 Telefon 021 25 81 56

#### Zürich

Karstlernstrasse 14 Telefon 01 62 74 62

Jeder Wea, der zu Wernle führt, ist richtia.

Denn Wernle hat die Vorteile eines Grossproduzenten. Normküchen, Normschränke, Normtüren und Normfenster werden in eigenen Werken in grossen Serien vorfabriziert.

Wernle hat aber auch die Vorteile eines Grosshandels-Unternehmens. Zwei grosse Lager in Aarau und Bern gewährleisten eine auftragsunabhängige, ökonomische Produktion und eine von der Produktion unabhängige Lieferbereitschaft.

Und Wernle hat die Vorteile eines grossen Handelsunternehmens. Vor allem eine dezentralisierte Vertriebsorganisation mit fünf Planungs- und Verkaufsbüros in den fünf grössten Agglomerationen der Schweiz.

Jedes dieser Büros hat eigene Innenausbau-Planer, Objektleiter, eine eigene Verwaltung, eine eigene Ausstellung und einen eigenen,

Schicken Sie mir kostenlos den 32seitigen Prospekt über Wernle-Normküchen. ☐ Senden Sie mir den 14seitigen Gratis-Prospekt über Wernle-Normtüren.

☐ Der 12seitige Prospekt über Wernle-Normtion abnehmen kann.

schränke interessiert mich.

Zuständig

Firma

Adresse

PLZ/Ort

Bitte ausfüllen und einsenden an: J. Wernle AG, Kirchbergstrasse 1030, 5024 Küttigen/Aarau. Danke.

verantwortlichen Chef. Und ist so organisiert, dass es nicht nur sich selber dient, sondern zum Beispiel auch den Architekten die Detailplanarbeit, das Verhandeln mit den Unterlieferanten und die Administra-

Deshalb ist der Weg zu Wernle nicht nur immer der richtige, sondern auch der einfachste und der schnellste.

J. Wernle AG, Kirchbergstrasse 1030 5024 Küttigen/Aarau Telefon 064 241661

Wernle hat ein Konzept für den Innenausbau.